# Les sociétés

Objekttyp: Group

Zeitschrift: Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer

Band (Jahr): 5 (1966-1967)

Heft 22

PDF erstellt am: **28.05.2024** 

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

## 1967 VACANCES EN SUISSE, organisées par PRO JUVENTUTE

### Avis aux Parents

Comme les années précédentes, notre société se charge de prendre les inscriptions et d'organiser le convoi. Les places gra-tuites sont réservées avant tout aux enfants de familles totalement dépourvues de ressources (garçons et filles de 7 à 15 ans, années de naissance 1952 à 1960).

Le nombre de places gratuites réservées à notre Colonie étant limité, nous ne pourrons enregistrer les demandes de placement qu'à titre provisoire, sans engagement. REPONDEZ AU PLUS TOT, C'EST DANS VOTRE INTERET.

Pour les enfants invités, le nombre est illimité. Aussi, nous espérons qu'un bon nombre d'entre eux seront invités par des parents ou des amis et pourront bénéficier de l'organisation de notre convoi. Tous voyagent sous la garde de convoyeuses et les uns comme les autres seront conduits aussi près que possible de leur lieu de séjour. lieu de séjour.

Les formulaires d'inscription pourront être demandés à Madame Ernest WAHL, 644, chaussée Romaine, à Strombeek-Bever (tél. 78.52.27). Le délai extrême pour les inscriptions est fixé au 8 mars 1967. Il ne sera pas adressé d'autre appel que celui-ci. Le montant des frais de voyage Bruxelles-Bâle et retour sera versé avant le départ de Bruxelles. Nous examinerons avec bienveillance toute demande de réduction de ces frais. Les enfants de parents nécessiteux bénéficieront de la gratuité.

Départ : début juillet 1967. Retour : début septembre 1967.

Nous vous conseillons de répondre d'urgence à cette offre, afin qu'elle puisse être prise en considération. Aucune demande ne pourra être acceptée après le 8 mars.

N.B. Correspondance à adresser exclusivement à Mme Wahl à l'adresse ci-dessus.

Société Philhelvétique.

#### SOUSCRIPTION NATIONALE EN FAVEUR D'AVENTICUM

Le Conseil de la Fondation Pro Aventico s'est fixé un programme pour les 10 prochaines années, tant au point de vue fouiilles que travaux d'entretien, nécessitant la somme de F.S. 4 millions. 65 % de cette somme sont couverts par les subventions de la Confédération et du Canton de Vaud. Mais, pour les 1,4 millions restants, la Fondation cherche des donateurs.

Conséquence de l'essor économique général d'Avenches, le regain d'activité dans le secteur de la construction et les projets d'établissement d'entreprises industrielles ont soudain fait prendre conscience de l'urgence de mesures énergiques. L'implantation de nouveaux immeubles prévue dans de grandes zones encore inexplorées oblige à rattraper ce qui fut longtemps négligé.

Pro Aventico s'adresse aujourd'hui en particulier aux Suisses de Belgique et du Grand-Duché et leur demande de l'aider à remplir sa tâche, qui est en fait une tâche nationale.

Les dons peuvent être versés au C.C.P. 10-725 Pro Aventico, Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne. Pour ceux qui le préfèrent, le Courrier Suisse se chargera volontiers de recueillir les fonds pour les transférer en Suisse. Dans cette seconde alternative, veuillez virer votre don à notre C.C.P. No 387.48.

#### LES SOCIETES

Suite aux remarques qui nous sont parvenues, il semble que les nombreuses sociétés suisses de Belgique ne sont pas suffisamment connues de l'ensemble de la Communauté. Nous envisageons donc de publier prochainement un supplément à notre Courrier, consacré à l'activité de nos divers groupements. Nous prions donc les comités de bien vouloir prendre contact avec nous à ce sujet. L'Editeur.

#### JOURNEE DES SUISSES DE BELGIQUE

La Conférence des Présidents des Sociétés suisses de la Communauté de Belgique a tenu, dernièrement, une importante assemblée au cours de laquelle M. Müller, Directeur du Secrétariat des Suisses de l'Etranger, — dont c'était la première sortie en Belgique depuis sa nomination — a fait une conférence sur les résultats de la votation fédérale du 16 octobre dernier concernant le statut des Suisses de l'Etranger.

Les arguments qu'il a présentés ont permis à notre Communauté de se rendre compte du travail fécond qui a précédé la votation et dont le corollaire sera le début d'un nouvel essor des Communautés suisses de l'Etranger. Le « groupe de travail » existant au sein de la « Conférence » mettra au point les différents problèmes qui se posent actuellement à ce propos.

La conférence a eu lieu en présence de M. J.-L. Pahud, Ambassadeur de Suisse en Belgique et de nombreux présidents et délégués de sociétés.

Pendant cette même assemblée, la Société suisse de Charleroi a

gués de sociétés.

Pendant cette même assemblée, la Société suisse de Charleroi a accepté de prendre la relève de la Société suisse d'Anvers et elle sera pendant deux ans le « Vorort » des Sociétés suisses de Belgique. La présidence est assurée par M. Piller. Le président sortant, M. Dubach, d'Anvers a été chaleureusement applaudi pour l'activité qu'il a déployée avec son Comité, pour la bonne marche de la Communauté suisse.

Ch. A. P.

## CHEZ LES NEUCHATELOIS

Comme le veut la coutume, les Neuchâtelois et leurs amis se réuniront le mercredi 1er mars 1967 pour déguster une bonne fondue, à 20 heures, à la Maison Suisse. Prière de s'inscrire auprès de Louis Gindraux, 115, rue des Carmélites, Bruxelles 18, téléphone 44.40.39.

## PROCHAIN COURRIER

Parution prévue fin mars. Articles et communications à envoyer au plus tard pour le 10 mars 1967.

Le COURRIER SUISSE: 2, r. Philippe-le-Bon, Brux. 4. C.C.P. 387.48.

Editeur responsable

J. PIERREHUMBERT, 151, avenue Chazal, Bruxelles 3.

Commission de rédaction : CI. HAUSER, A. W. KLOPFENSTEIN, J. PIERREHUMBERT, Bruxelles.

Imprimerie Elbé, 623, chaussée de Mons, Bruxelles 7.

#### CAMP DE SKI A LA RIEDERALP

15 français, 7 allemands, 4 italiens, 1 autrichien et les 6 « petits belges » : Vreneli, Danièle, Claudine, Antoine, Michel et Marco; tel était le nombre des participants au camp de ski de la RIEDER-ALP.

Les moniteurs nous ont chaudement accueillis le 26 décembre vers 21 heures. Le chalet « LUEG INS LAND », situé sur une hauteur, au pied du glacier d'ALETSCH, a souffert passablement de la pré-sence de 40 jeunes suisses de l'étranger déchaînés!

Trois classes de ski furent formées : les as ou « Krüzlistich », les moyens ou « Rolling Snows » et les « débutants ». Précisons que tous les belges étaient « débutants ».

Michel, dit « le montagnard » a brillamment remporté le concours dans notre groupe; il représentait notre rocher dans la tempête... de neige. Antoine, 5me du concours était toujours à l'affût et nous servait de point de repaire.

Marco, 8me maniant les bâtons avec prudence, mettait une joyeuse ambiance grâce à quelques chutes magistrales et à des rires de ambiance grâce à la meilleure veine.

Nos compagnes, Danièle, Claudine et Vreneli, qui cherchaient le chemin le plus agréable, où il y a possibilité de tirer le frein de secours, se sont abstenues du concours.

Des films, une discussion dont le thème était « Que fait-on pour les jeunes suisses en Belgique ? », un Quiz et des jeux, terminaient les journées. Une terrible bataille de neige a fait rage un jour de

La soirée la plus agréable fut celle du 31 décembre : après la descente aux flambeaux nous avons fêté la Saint-Sylvestre. A minuit, le verre de vin traditionnel à la main, chacun s'embrassa plus ou moins facilement! La direction du camp, assurée par Andri BiSaz et ses aides, a été excellente.

A la gare de Brigue, le 4 janvier, chacun s'est quitté les larmes aux yeux et emportant un souvenir inoubliable de ces vacances, s'est dit « à l'année prochaine, mon gars ».

### **MOTS-CROISES**

Nos mots-croisés No 3 nous ont valu 12 réponses, dont 11 exactes. Voici le classement général, après les 3 premiers numéros de la 5me Suisse :

#### 3 réponses exactes :

1. M. A. Ryner; 2. M. Thévenaz; 3. M. F. Massart; 4. Mme C. Berguer; 5. Mme F. Lässer; 6. Mme E. Wagner; 7. M. W. Kägi, tous à Bruxelles; 8. M. W. Lorétan, Charleroi.

#### 2 réponses exactes :

9. M. C. Chardonnens, Bruxelles; 10. M. A. Schmid, Liège; 11. Mlle Y. Boss, Bruxelles; 12. Mme Ch. de Wolf, Alost.

#### 1 réponse exacte :

13. Mme M. Taroli, Anvers; 14. Mme M. Schalch, Bruxelles; 15. M. Otto Aglio, Beersel; 16. M. P. Behets-Wydeman, Bruxelles.

Horizontalement: 1. Fidèlement. 2. Origines — Ino. 3. Régicides — On. 4. Ndiai — URSS. 5. Emiettasse. 6. Rot — Nec — Ri. 7. Are — SA (SS également accepté) — Minet. 8. Est — esaT — Lu. 9. Os — Ra — Etêtât. 10. Ennemis — Ravi. 11. Ce — Mol — Paréo. 12. Etrange — Sien.

Verticalement: 1. Formera ou forgera — OECE. 2. Ire — Moresnet. 3. Dignités. 4. Egide — Tréma. 5. Licites — Amon. 6. eniaT — SA (SS également accepté) — Minet. 8. Est — ssaT — Lu. 9. Os — Semât. 9. Susciteras. 10. Ti — Ré — Tari. 11. Nos — Relavée. 12. Constitution.

Par manque de place le dernier numéro de la 5me Suisse ne peut paraître dans ce Courrier. Il sera publié dans notre prochain numéro.